

DEUTSCHER BUNDESTAG

16. Wahlperiode
Ausschuss für Bildung, Forschung
und Technikfolgenabschätzung

Berlin, den 02.05.2006

Tel.: 227 - 3 28 61
(Sekretariat)
Tel.: 227 - 3 02 99
(Sitzungssaal)
Fax: 227 - 3 68 45
(Sekretariat)
Fax: 227 - 3 63 27
(Sitzungssaal)

Mitteilung

Die 10. Sitzung des Ausschusses für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung findet statt am:

Mittwoch, dem 10.05.2006, 09:30 Uhr
Sitzungssaal: E.300
Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus

Tagesordnung

1 Haushaltsberatung 2006 (*Schlussberatung*) ab 10:15 Uhr

1.1 Gesetzentwurf der Bundesregierung

Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung
des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr
2006 (Haushaltsgesetz 2006)

BT-Drucksache 16/750

hierzu: (wurde/wird verteilt)

16(18)39 Übersicht
16(18)40 Übersicht
16(18)42a-h Änderungsantrag
16(18)43a-g Änderungsantrag
16(18)44a-g Änderungsantrag

Anlage zur BT-Drucksache 16/750
- Einzelplan 30 -
Bundesministerium für Bildung und Forschung

Federführend:
Haushaltsausschuss

Gutachtlich
Innenausschuss
Ausschuss für Arbeit und Soziales
Verteidigungsausschuss
Ausschuss für Gesundheit
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
Ausschuss für Tourismus

Berichterstatter/in:
Abg. Ilse Aigner [CDU/CSU]
Abg. Jörg Tauss [SPD]
Abg. Cornelia Pieper [FDP]
Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]
Abg. Priska Hinz (Herborn) [B90/GRUENE]

- 2** Bericht des Büros für
Technikfolgenabschätzung
gem. § 56a GO- BT
- Abnahme des Berichts zur Veröffentlichung als
BT-Drucksache:*
- "Precision Agriculture"
- zum TA-Projekt "Moderne Agrartechniken und
Produktionsmethoden -
ökonomische und ökologische Potenziale"
(TAB-Arbeitsbericht Nr. 106)
- Selbstbefassung 16(18)SB21 ***
- hierzu: (wurde/wird verteilt)**
- 16(18)47a Bericht (Zusammenfassung)*
*16(18)47b Bericht (Gesamtbericht) nur auf Anfrage -
liegt voraussichtlich am 8.5.06 vor*
- Berichterstatter/in:**
Abg. Axel E. Fischer (Karlsruhe-Land) [CDU/CSU]
Abg. Swen Schulz (Spandau) [SPD]
Abg. Uwe Barth [FDP]
Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]
Abg. Hans Josef Fell [B90/GRUENE]
- 3** Bericht gem. § 56a GO-BT des Ausschusses für
Bildung, Forschung und
Technikfolgenabschätzung
- Technikfolgenabschätzung
Internet und Demokratie -
Abschlussbericht zum TA-Projekt "Analyse
netzbasierter Kommunikation unter kulturellen
Aspekten"
- BT-Drucksache 15/6015**
- Federführend:**
Ausschuss für Kultur und Medien
- Mitberatend:**
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
- Berichterstatter/in:**
Abg. Axel E. Fischer (Karlsruhe-Land) [CDU/CSU]
Abg. Swen Schulz (Spandau) [SPD]
Abg. Uwe Barth [FDP]
Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]
Abg. Hans Josef Fell [B90/GRUENE]
- Frist für die Abgabe der Voten: 10.05.2006**
- 4** Mitteilung der Kommission
- Mitteilung der Kommission an den Rat, das
Europäische Parlament und den Wirtschafts-
und Sozialausschuss
Nanowissenschaften und Nanotechnologien:
Ein Aktionsplan für Europa 2005 - 2009
- KOM-Nr.(2005) 243 endg.; Ratsdok.-Nr:
10013/05**
- Ressortbericht BMBF 28.06.2005*
- Federführend:**
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
- Mitberatend:**
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie
- Berichterstatter/in:**
Abg. Johann-Henrich Krummacher [CDU/CSU]
Abg. Ulla Burchardt [SPD]
Abg. Cornelia Pieper [FDP]
Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]
Abg. Krista Sager [B90/GRUENE]

*) Die SB-Nummern sind lediglich Registriernummern für Selbstbefassungen. Dahinter verbergen sich keine Vorlagen.

5 EU-Dienstleistungsrichtlinie (*weitere Anberatung*)

5.1 Bericht der Bundesregierung

zum Kommissionsvorschlag vom 4. April 2006

(*A-Drs. 16(18)48*)

Selbstbefassung 16(18)SB14

hierzu: (wurde/wird verteilt)

16(18)15 Bericht

16(18)26 Bericht

16(18)30 Bericht

16(18)31 Bericht

16(18)45 Bericht

16(18)48 Vorschlag für eine Richtlinie

in Verbindung mit

5.2 Antrag der Abgeordneten Dr. Thea Dückert, Margareta Wolf (Frankfurt), Matthias Berninger, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Die Dienstleistungsrichtlinie verbessern - Das europäische Sozialmodell bewahren

BT-Drucksache 16/373

in Verbindung mit

5.3 Antrag der Abgeordneten Ulla Lötzer, Dr. Diether Dehm, Werner Dreibus, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

EU-Dienstleistungsrichtlinie ablehnen

BT-Drucksache 16/394

Berichterstatter/in:

Abg. Ilse Aigner [CDU/CSU]

Abg. Ulla Burchardt [SPD]

Abg. Patrick Meinhardt [FDP]

Abg. Cornelia Hirsch [DIE LINKE.]

Abg. Krista Sager [B90/GRUENE]

Federführend:

Ausschuss für Wirtschaft und Technologie

Mitberatend:

Innenausschuss

Rechtsausschuss

Finanzausschuss

Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

Ausschuss für Arbeit und Soziales

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Ausschuss für Gesundheit

Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung

Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

Ausschuss für Kultur und Medien

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Berichterstatter/in:

Abg. Ilse Aigner [CDU/CSU]

Abg. Ulla Burchardt [SPD]

Abg. Patrick Meinhardt [FDP]

Abg. Cornelia Hirsch [DIE LINKE.]

Abg. Krista Sager [B90/GRUENE]

Federführend:

Ausschuss für Wirtschaft und Technologie

Mitberatend:

Innenausschuss

Rechtsausschuss

Finanzausschuss

Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

Ausschuss für Arbeit und Soziales

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Ausschuss für Gesundheit

Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung

Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

Ausschuss für Kultur und Medien

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Berichterstatter/in:

Abg. Ilse Aigner [CDU/CSU]

Abg. Ulla Burchardt [SPD]

Abg. Patrick Meinhardt [FDP]

Abg. Cornelia Hirsch [DIE LINKE.]

Abg. Krista Sager [B90/GRUENE]

6 Unterrichtung durch die deutsche Delegation in der Versammlung der Westeuropäischen Union/interparlamentarische Europäische Versammlung für Sicherheit und Verteidigung (WEU/iEVSV)

Tagung der Versammlung vom 5. bis 7. Dezember 2005 in Paris

BT-Drucksache 16/600

Federführend:

Auswärtiger Ausschuss

Mitberatend:

Verteidigungsausschuss

Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe

Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

Berichterstatter/in:

Abg. Axel E. Fischer (Karlsruhe-Land) [CDU/CSU]

Abg. Jörg Tauss [SPD]

Abg. Cornelia Pieper [FDP]

Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]

Abg. Krista Sager [B90/GRUENE]

Frist für die Abgabe der Voten: 10.05.2006

7 Finanzielle Vorausschau

7.1 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament
In die Menschen investieren
Mitteilung über das thematische Programm für menschliche und soziale Entwicklung und die Finanzielle Vorausschau für 2007 - 2013

KOM-Nr.(2006) 18 endg.; Ratsdok.-Nr: 5834/06

Ressortbericht BMZ 23.02.2006

in Verbindung mit

Federführend:

Ausschuss für Arbeit und Soziales

Mitberatend:

Finanzausschuss

Ausschuss für Wirtschaft und Technologie

Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Ausschuss für Gesundheit

Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe

Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

Ausschuss für Kultur und Medien

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Berichterstatter/in:

Abg. Anette Hübinger [CDU/CSU]

Abg. Andrea Wicklein [SPD]

Abg. Patrick Meinhardt [FDP]

Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]

Abg. Krista Sager [B90/GRUENE]

7.2 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament
Thematisches Programm für die weltweite Förderung der Demokratie und der Menschenrechte im Rahmen der Finanziellen Vorausschau 2007 - 2013

KOM-Nr.(2006) 23 endg.; Ratsdok.-Nr: 6297/06

Ressortbericht AA 01.03.2006

Federführend:

Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe

Mitberatend:

Auswärtiger Ausschuss

Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Berichterstatter/in:

Abg. Anette Hübinger [CDU/CSU]

Abg. Andrea Wicklein [SPD]

Abg. Patrick Meinhardt [FDP]

Abg. Cornelia Hirsch [DIE LINKE.]

Abg. Krista Sager [B90/GRUENE]

8 Mehrsprachigkeit / Integration

- 8.1 Antrag der Abgeordneten Josef Philip Winkler, Volker Beck (Köln), Britta Haßelmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Zwischenbilanz für Integrationskurse des Jahres 2005 vorlegen

BT-Drucksache 16/940

in Verbindung mit

- 8.2 Entschließung des Europäischen Parlaments

Integration von Einwanderern durch mehrsprachigen Unterricht
Entschließung des Europäischen Parlaments zur Integration von Einwanderern durch mehrsprachige Schulen und Unterricht in mehreren Sprachen (2004/2267(INI))

(EuB-EP 1270)

in Verbindung mit

- 8.3 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat
Europäischer Indikator für Sprachenkompetenz

KOM-Nr.(2005) 356 endg.; Ratsdok.-Nr: 11704/05

Ressortbericht BMBF 27.09.2005

in Verbindung mit

Federführend:
Innenausschuss

Mitberatend:
Ausschuss für Arbeit und Soziales
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
Haushaltsausschuss

Berichterstatter/in:

Abg. Marcus Weinberg [CDU/CSU]
Abg. Gesine Mulhaupt [SPD]
Abg. Patrick Meinhardt [FDP]
Abg. Cornelia Hirsch [DIE LINKE.]
Abg. Priska Hinz (Herborn) [B90/GRUENE]

Frist für die Abgabe der Voten: 10.05.2006

Federführend:
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

Mitberatend:
Innenausschuss
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe
Ausschuss für Kultur und Medien
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Berichterstatter/in:

Abg. Marcus Weinberg [CDU/CSU]
Abg. Gesine Mulhaupt [SPD]
Abg. Patrick Meinhardt [FDP]
Abg. Cornelia Hirsch [DIE LINKE.]
Abg. Priska Hinz (Herborn) [B90/GRUENE]

Voten angefordert für den: 10.05.2006

Federführend:
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

Mitberatend:
Ausschuss für Kultur und Medien

Berichterstatter/in:

Abg. Marcus Weinberg [CDU/CSU]
Abg. Gesine Mulhaupt [SPD]
Abg. Patrick Meinhardt [FDP]
Abg. Cornelia Hirsch [DIE LINKE.]
Abg. Priska Hinz (Herborn) [B90/GRUENE]

Voten angefordert für den: 10.05.2006

8.4 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen
Eine neue Rahmenstrategie für Mehrsprachigkeit

KOM-Nr.(2005) 596 endg.; Ratsdok.-Nr: 14908/05

Ressortbericht BMBF 20.12.2005

in Verbindung mit

Federführend:

Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union

Mitberatend:

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
Ausschuss für Tourismus
Ausschuss für Kultur und Medien*

Berichterstatter/in:

*Abg. Marcus Weinberg [CDU/CSU]
Abg. Gesine Mulhaupt [SPD]
Abg. Patrick Meinhardt [FDP]
Abg. Cornelia Hirsch [DIE LINKE.]
Abg. Priska Hinz (Herborn) [B90/GRUENE]*

8.5 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat
Thematisches Programm für die Zusammenarbeit mit Drittländern in den Bereichen Migration und Asyl

KOM-Nr.(2006) 26 endg.; Ratsdok.-Nr: 5843/06

Ressortbericht BMI 16.02.2006

in Verbindung mit

Federführend:

Innenausschuss

Mitberatend:

*Auswärtiger Ausschuss
Rechtsausschuss
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie
Ausschuss für Arbeit und Soziales
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

Berichterstatter/in:

*Abg. Marcus Weinberg [CDU/CSU]
Abg. Gesine Mulhaupt [SPD]
Abg. Patrick Meinhardt [FDP]
Abg. Cornelia Hirsch [DIE LINKE.]
Abg. Priska Hinz (Herborn) [B90/GRUENE]*

8.6 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament über die Intensivierung der konkreten Zusammenarbeit
Neue Strukturen, neue Konzepte: Verbesserung der Beschlussfassung im Gemeinsamen Europäischen Asylsystem (inkl. 6520/06 ADD 1)

KOM-Nr.(2006) 67 endg.; Ratsdok.-Nr: 6520/06

Ressortbericht BMI 02.03.2006

Federführend:

Innenausschuss

Mitberatend:

*Auswärtiger Ausschuss
Rechtsausschuss
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

Berichterstatter/in:

*Abg. Marcus Weinberg [CDU/CSU]
Abg. Gesine Mulhaupt [SPD]
Abg. Patrick Meinhardt [FDP]
Abg. Cornelia Hirsch [DIE LINKE.]
Abg. Priska Hinz (Herborn) [B90/GRUENE]*

9 Tierschutz

9.1 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Tierschutzbericht 2005

BT-Drucksache 15/5405

in Verbindung mit

9.2 Antrag der Abgeordneten Undine Kurth (Quedlinburg), Bärbel Höhn, Ulrike Höfken, Renate Künast, Fritz Kuhn und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Tierschutzpolitik energisch fortführen und weiterentwickeln

BT-Drucksache 16/550

10 Unterrichtung durch die Bundesregierung

Bericht der Deutschen Energie-Agentur GmbH (dena) über die Bestandsaufnahme und den Handlungsbedarf bei der Förderung des Exportes Erneuerbarer-Energie-Technologien 2003/2004

BT-Drucksache 15/5938

hierzu: (wurde/wird verteilt)

16(18)32 Entschließungsantrag

Wiederaufnahme - Abstimmung über den Entschließungsantrag auf A-Drs. 16(18)32
(1. Beratung: 15.2.2006 - Kenntnisnahme)

Federführend:

Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

Mitberatend:

Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

Berichterstatter/in:

Abg. Eberhard Gienger [CDU/CSU]

Abg. Heinz Schmitt (Landau) [SPD]

Abg. Cornelia Pieper [FDP]

Abg. Cornelia Hirsch [DIE LINKE.]

Abg. Priska Hinz (Herborn) [B90/GRUENE]

Frist für die Abgabe der Voten: 10.05.2006

Federführend:

Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

Mitberatend:

Ausschuss für Wirtschaft und Technologie

Ausschuss für Gesundheit

Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

Berichterstatter/in:

Abg. Eberhard Gienger [CDU/CSU]

Abg. Heinz Schmitt (Landau) [SPD]

Abg. Cornelia Pieper [FDP]

Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]

Abg. Priska Hinz (Herborn) [B90/GRUENE]

Frist für die Abgabe der Voten: 10.05.2006

Federführend:

Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

Mitberatend:

Ausschuss für Wirtschaft und Technologie

Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

Berichterstatter/in:

Abg. Axel E. Fischer (Karlsruhe-Land) [CDU/CSU]

Abg. Dieter Grasedieck [SPD]

Abg. Cornelia Pieper [FDP]

Abg. Dr. Petra Sitte [DIE LINKE.]

Abg. Priska Hinz (Herborn) [B90/GRUENE]

Frist für die Abgabe der Voten: 10.05.2006

11 EU-Vorlagen zur Kenntnisnahme

11.a Entschließung des Europäischen Parlaments

Klimawandel
Entschließung des Europäischen Parlaments
zum Klimawandel

(EuB-EP 1299)

Federführend:

Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

Mitberatend:

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

11.b Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission
Vierte nationale Mitteilung der Europäischen
Gemeinschaft zum Rahmenübereinkommen der
Vereinten Nationen über Klimaänderungen
(UNFCCC) (gemäß Artikel 12 des
Rahmenübereinkommens der Vereinten
Nationen über Klimaänderungen)

**KOM-Nr.(2006) 40 endg.; Ratsdok.-Nr:
6294/06**

Ressortbericht BMU 07.03.2006

Federführend:

Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

Mitberatend:

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

11.c Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das
Europäische Parlament
Überprüfung der Umweltpolitik 2005 (inkl.
6527/06 ADD 1)

**KOM-Nr.(2006) 70 endg.; Ratsdok.-Nr:
6527/06**

Ressortbericht BMU 15.03.2006

Federführend:

Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

Mitberatend:

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
Ausschuss für Arbeit und Soziales
Ausschuss für Gesundheit
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

11.d Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an den Rat und das
Europäische Parlament
Bericht über die Durchführung der
einzelstaatlichen Maßnahmen für die
Koexistenz gentechnisch veränderter,
konventioneller und ökologischer Kulturen
(inkl. 7210/06 ADD 1)

**KOM-Nr.(2006) 104 endg.; Ratsdok.-Nr:
7210/06**

Ressortbericht BMELV 16.03.2006

Federführend:

Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

Mitberatend:

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

Frist für die Abgabe der Voten: 10.05.2006

11.e Bericht der Kommission

Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über den Flachs- und Hanfsektor

Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1673/2000 hinsichtlich der Verarbeitungsbeihilfe für Faserflachs und -hanf und der Verordnung (EG) Nr. 1782/2003 hinsichtlich des für die Betriebsprämienregelung in Betracht kommenden Hanfs

KOM-Nr.(2006) 125 endg.; Ratsdok.-Nr: 7529/06

Ressortbericht BMELV 27.03.2006

Federführend:

Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

Mitberatend:

Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung

Frist für die Abgabe der Voten: 10.05.2006

Ulla Burchardt, MdB

Vorsitzende